

Porównanie tłumaczeń Marka 12:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przychodzą saduceusze do Niego którzy mówią powstania nie być i zapytali Go mówiąc
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy przyszli do Niego saduceusze,* ** którzy twierdzą, że nie ma zmartwychwstania,** i zapytali Go, mówiąc: ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I przychodzą saduceusze do niego. którzy mówią (że) (zmartwych) powstania nie (ma), i pytali go mówiąc:
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przychodzą saduceusze do Niego którzy mówią powstania nie być i zapytali Go mówiąc

¹⁾ saduceusze, צדוקים, żydowskie stronnictwo religijne.

²⁾ <x>470 3:7</x>; <x>510 4:1</x>; <x>510 5:17</x>

³⁾ <x>510 4:2</x>; <x>510 23:8</x>; <x>530 15:12</x>